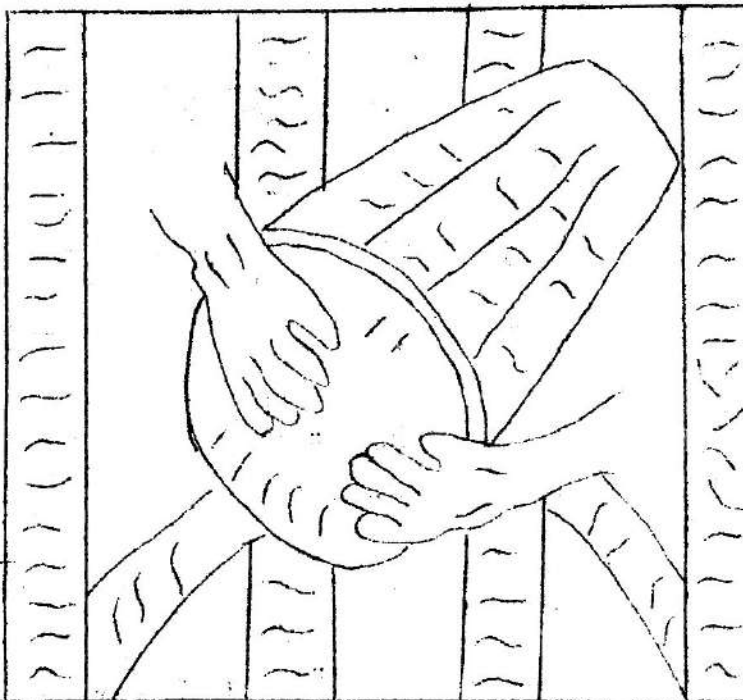


# GROS - KAI



N° 135

27-Nov-71

## CAYENNE : LES CRS KA MATRAQUE LE Z'OUVRIÉS !

Dépi début novembre a CAYENNE, en GUYANE, lé z'ouvrié di bâtiment é lé z'ouvriés de on fabrique gazèses (fanta coca, etc...) Nété yo en grèv' pou salè a yo.

Orvendredi 19 Novembré lé "Forces de l'ordre" chargé lé z'ouvriés ki té ka manifesté.

Nou pa ni on lo information si ça ki ka faite exactèmen apré prèmié affrontemen la ça , min nou sav'ki ça pa terminé kon ça, ke lé travaillès guyanais goumé couragèsenent

vendredi é samedi cont' lé CRS. La police arrêté plisiè dirigeant syndicaux .

Fô nou vigilan si ça ka passé CAYENNE actièlemont.

MI 67 en guadeloupe montré nou ki a pa si la radio é la télé pou nou atten' dé informations précises si crimes le colonialisme francè ka commèt' en pays en nou é si can-marad en nou !

### SOLIDARITE EVE YVES LEBORGNE

Dépi lundi 22 novembre, Yves LEBORGNE on Guadelou-péen, professè adan on lycée à CANNES commencé on grèv' de la fain on didan lycée la pou i pé obtien' on post' i ka mandé dépi 10 ans en pays a li.

Nou ja palé on lo fois adan GROS-KA de l'ordonnance di 15 octobre 1960 ki ka pernèt' préfè-la muté d'office en France tout' fonctionnè ki ka dénoncé le colonialisme aux Antilles.

Yves LEBORGNE é 20 d'otes bougs trouvé yo touché pa ordonnance la ça dépi 1960. Mité on CORSE puis a CANNES, LEBORGNE pa jin arrêté mandé retour a li en guadeloupe. E chaque fois lé différent ministè dè DOM ki siccédé yo dépi 10 ans toujou refisé ten mach'.

Yves LEBORGNE ka viv' en France, séparé dè fanni a li vu kè nadam' a li fè en dépréssion nerveuse é té obligé rou-pati en guadeloupe èvè 4 ti nounc a li.

Fô nou noté ke on campagne de solidarité organisé li a CANNES a si ka Yves LEBORGNE. Dé syndicats, dé associations de parents d'élèves, dé comités de soutien formé yo a CANNES e a MARSEILLE. On manifestation douven mairie a CANNES réini 500 rounes mercredi 24 Novembre . Maire a CANNES déplacé li pou allé vouè LEBORGNE, é voyé on télégramme a MESSMER, miniss dé DOM .

Fô nou tout' Antillè solidarisé nou èvè Yves LEBORGNE appron' can-marad' de travail en nou ça ka passé a CANNES, é ki ger on loi tout a fait injuste é arbitrè ka permèt' n' in-pote ki ti préfè coupé é hâché en pays en nou, é tou ça soi-

disant kon "représentant di peuple français".

Adon entreprise on nou fô nou mandé tou lé syndicats pren position si ça, voyé protestation é informé tout' travail lè francé.

A BAS L' ORDONNANCE DU 15 OCTOBRE 1965 !

HAUTE A L' ARBITRAI COLONIALE AUX Z' ANTILLES !

EN GUADELOUPE SOCREMA KA LICENCIE ON OUVRIE KA ROUVIN' DE MALADIE

On canmarad' ouvrié a ka SOCREMA-JARRY rété malade 2 mois é sibi on opération chirurgical. Lé i rouvren' travail a li directè a SOCREMA, missié DE JAHAM in ki licencié li pas' can-marad' la paté cò ni assé fôce pou i té sav' sèvi convenablement èvè pioche a li.

DE JAHAM, espèce d'esclavagist' la ça ba can-marad' la fait ça ki té pli raid' , aloss ke a pa travail pli facil ki ka manqué. De JAHAM pa tini droi licencié n'inpote ki gen, é nou pa ni a accepté pon licencinont. Can-marad' la douète fè yo rienboché li. Fô nou pôté ça douven inspection di travail é prud'hommes.

Fô nou continié gouné nou tout' ensemb'. Cé sel : man-niè nou ké pé fè cé patron la fè dè-iè.

HLM : L'ETAT BOURGEOIS PA KA LASSE FAIT CHANTAGE

On travaillè antillais, père de 6 ti nouves, té ka logé pou en cétain temp belle-sè aille ki té soti vini de la MARTINIQUE.

Travaillè la té ka habité en appartement adan on H.L.M en banlieu. I té ka payé 55.000frs par mois. Min épi en ti salè d'agent hospitalier i pa té pé nourri fanmi aille é payé en minne temps en si gros loyer. Alloss' cé pou ça l'assistance social accordé li allocation de logement.

Malhérésement, l'assistance social trouvé li save ke i té ka logé belle-sè aille, é vòyé plisiè avètiss'ment ba can-marad' la comme quoi si li pa nété belle-sè aille dérhô i ké pèd' allocation logement la.

Min , comme naléré la pa té pé passé li de ti . ' l'agent la ça i té obligé débrouillé li chèche en dôte côté pou logé belle-sè aille.

Pisque non sèlment l'état ka permet' existence a loyer trè élevé, min en pliss i ka écrasé malhéré épi impots, ça tout a fait normal i ba yo on allocation logement. A pa on cadeau i ka ba yo lé cé en ti rembous'ment assi tout ça i ka pren si cé pauv' la. Quand minne a moins ti occasion l'état pa ka manqué itilisé ça comme préteux, pou fè chantage assi lé travaillè.

### TRIBUNAL A PA POU MALHERE

Mi ça ki rivé on antillè ki ka travaille a l'A.F:  
Cé on antillais ki ka travaille a l'hospital é ki ka habité en ban-  
lieue.

Madam' aillo té trouvé li tin' on ti bébé é comme i té  
ti brin malade i té obligé pren 2mois de congé maladie.

Comme en minne temps yo té tini on lo dépense, l'hè la  
fan di mois rivé yo pa té pé payé loyé la. Aloss, a la fin di 2è  
mois la yo té obligé payé 2 mois loyé.

L'office de H.L.M pa accepté ça, li crié can-marad' la  
aux tribinal .

L'hè yo rend' verdict la, tribinal laissé compren' ke i  
gagné procè la. Min en minne temps yo ba li on délai de 6mois pou  
laissé appartenent la; é pendant cé 6mois la ça i pa ka payé loyé.

En pliss de ça, can-marad' antillè la pèd' bénéfice a  
allocation de logement la i té ka touché (car pou touché allocation  
logement fô ou tini on kitance de loyé ki ka prouvé ke ou ka payé  
on loyé). Ca encô, cé on exemple ki ka montré ke la jistice bour-  
geoise, cé on jistice ki faite pou sèvi la bourgeoisie é non lé  
malhéré.

CAN-MARAD' LI GROS-KA  
FÈ LI CIRCULE TOUT PATOUT

ACHETER "COMBAT OUVRIER"  
VOYER LI AUX Z'ANTILLES  
POU Z'AN-MIS A ZOTES.